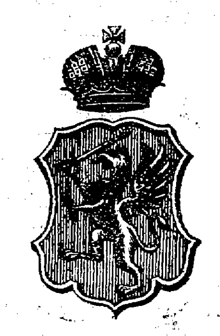
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.
Годъ XXXI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post. . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.
XXXI. Jahrgang.

№ 70. Понедѣльникъ 27. Іюня. — Montag 27. Juni. **1883.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ.
Allgemeine Abtheilung.

Русская подданная Ида Софія Марницъ объявила, что выданный ей въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 11. Мая 1879 года за № 49 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da die russische Unterthanin Ida Sophie Marnitz die Anzeige gemacht hat, daß ihr das in Riga d. d. 11. Mai 1879 sub Nr. 49 ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 5292. 1

Сербскій подданный Эдуардъ Левичъ объявилъ, что выданный ему въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 28. Января 1882 года за № 561 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da der serbische Unterthan Eduard Lewitsch die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 28. Januar 1882 sub Nr. 561 ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 5960. 2

Прусскій подданный Августъ Фридрихъ Фетъ объявилъ, что выданный ему въ городѣ Ригѣ паспортъ на жительство въ имперіи отъ 3. Февраля 1882 года за № 669 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da der preußische Unterthan August Friedrich Fett die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 3. Februar 1882 sub Nr. 669 ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 6225. 2

Vom Rigaschen Stadtamt wird auf Grund des Art. 42 des Paßustaws hierdurch bekannt gemacht, daß nach der Anzeige des Rigaschen Kaufmanns 2. Gilde Wilhelm August Behrenstamm der ihm vom Stadtamt am 17. December 1882 Nr. 171 ertheilte Paß für das Jahr 1883 abhanden gekommen ist. Der Finder des Passes hat denselben ungesäumt dem Stadtamt einzusenden.
Riga-Stadtamt, den 10. Juni 1883.
Nr. 1644. 2

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ увѣдомилъ, что находившійся въ заведеніи на Александровской Высотѣ близъ г. Риги арестантъ Августъ Герцъ въ ночь съ 25. на 26. Апрѣля 1882 г. бѣжалъ, при чемъ похитилъ у находящагося въ означенномъ заведеніи отставнаго матроса Юрре Сеппа указъ объ отставкѣ, выданный ему, Сеппу, бывшимъ Лифляндскимъ губернскимъ воинскимъ начальникомъ 29. Января 1869 г. за № 2666.

Объ этомъ Лифляндское губернское правленіе симъ доводитъ до свѣдѣнія всѣхъ, до кого это можетъ относиться, на тотъ предметъ, чтобы означенный указъ за № 2666, въ случаю предъявленія кѣмъ-либо, считался недѣйствительнымъ, такъ какъ Сеппу выданъ дубликатъ онаго.

Der Rigasche Kreis-Militairchef hat anher mitgetheilt, daß der in der Anstalt auf Alexandershöhe bei Riga befindlich gewesene Arrestant August Herz in der Nacht vom 25. auf den 26. April 1882 entwich, wobei er den Abschiedsukas des in derselben Anstalt befindlichen verabschiedeten Matrosen Jurre Sepp stahl, welcher demselben vom früheren Livländischen Gouvernements-Militairchef unterm 29. Januar 1869 sub Nr. 2666 ertheilt worden war.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird Vorstehendes zur Kenntniß aller Derjenigen gebracht, die Solches angeht, damit der erwähnte Abschiedsukas sub Nr. 2666, falls Jemand denselben vorweisen sollte, für ungiltig erklärt werde, da dem qu. Sepp ein Duplicat desselben ertheilt worden ist.
Nr. 3317. 2

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ отставнымъ рядовымъ 1. осаднаго инженернаго парка Герасимомъ Васильевымъ, указа объ отставкѣ за № 2686, выданный ему Рижскимъ уѣзднымъ воинскимъ начальникомъ отъ 14. Марта 1880 года, проситъ считать указъ этотъ недѣйствительнымъ такъ какъ взамѣнъ его выданъ дубликатъ.
№ 2937. 2

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ отставнымъ рядовымъ 96. пѣхотнаго Омскаго полка Никифоромъ Дмитріевымъ свидѣтельства о выполненіи воинской повинности, выданнаго ему бывшимъ Рижскимъ уѣзднымъ воинскимъ начальникомъ 15. Сентября 1876 года за № 7786 и оснабженія его Дмитріева дубликатомъ со свидѣтельства за тѣмъ же №, проситъ свидѣтельство за № 7786 считать недѣйствительнымъ, а въ случаѣ документъ этотъ кѣмъ либо будетъ найденъ, то таковой долженъ быть доставленъ въ управленіе Рижскаго уѣзднаго воинскаго начальника.
№ 3461. 2

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ отставнымъ фейерверкеромъ Динабургской крѣпостной артиллеріи Израиломъ Ицковичемъ, указа объ отставкѣ за № 169 выданный ему предмѣстникомъ моимъ 14. Января 1881 года за № 169, проситъ считать указъ этотъ недѣйствительнымъ, такъ какъ въ замѣнъ его выданъ дубликатъ.
№ 3478. 2

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ объявляя о потерѣ отставнымъ рядовымъ 125. пѣхотнаго Курскаго полка Деомидомъ Филиповымъ свидѣтельства о выполненіи воинской повинности, выданнаго ему бывшимъ Рижскимъ уѣзднымъ воинскимъ начальникомъ 19. Августа 1878 года за № 5677 и оснабженіи его Филипова дубликатомъ со свидѣтельства за тѣмъ-же №, проситъ свидѣтельство за № 5677 считать недѣйствительнымъ, а въ случаѣ документъ этотъ кѣмъ-либо будетъ найденъ, то таковой долженъ быть доставленъ въ управленіе Рижскаго уѣзднаго воинскаго начальника. № 3663. 3

Мѣстный Отдѣлъ.
Locale Abtheilung.

На время отпуска статскаго совѣтника Гальмейстера назначенъ для исправленія должности совѣтника 1. Отдѣленія Лифляндскаго Губернскаго Правленія состоящій при Министерствѣ Внутреннихъ Дѣлъ и откомандированный въ распоряженіе господина Губернатора коллежскій секретарь Баронъ Майдель.

Für die Zeit des Urlaubs des Staatsraths Gallmeister ist der beim Ministerium des Innern stehende und zur Verfügung des Herrn Gouverneurs gestellte Collegien-Secretair Baron Maydel mit der stellv. Verwaltung des Amts des Raths der 1. Abtheilung der Livländischen Gouvernements-Regierung betraut worden. Nr. 3763.

Секретарь Лифляндской Казенной Палаты, коллежскій совѣтникъ Иванъ Колосовъ, опредѣленіемъ Палаты отъ 17. сего Іюня уволенъ отъ службы по прошенію. № 627.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго телеграфнаго округа, состоявшимся 16. сего Іюня, бывшій телеграфистъ 3. разряда Карлъ Карлсонъ вновь опредѣленъ на службу по найму, съ назначеніемъ въ штатъ Рижской телеграфной станціи съ 16. Іюня 1883 года.
№ 2785.

Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ симъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія и руководства нижеслѣдующее циркулярное предложеніе господина Министра Внутреннихъ Дѣлъ Губернаторамъ отъ 27. Апрѣля 1883 г. за № 7.

Въ видахъ представленія возможности для болѣе правильнаго учета ратниковъ ополченія 1. разряда, пребывающихъ внѣ своихъ уѣздовъ, — я, по соглашенію съ Министрами Военнымъ и Финансовъ, призналъ необходимымъ установить, чтобы на паспортахъ ратниковъ ополченія 1. разряда дѣлались о томъ отмѣтки, съ обозначеніемъ года зачисленія его въ ополченіе, жеребьяваго его номера, номера выданнаго ему ополченскаго свидѣтельства и названія уѣзднаго (окружнаго или городскаго) по воинской повинности присутствія, выдавшаго свидѣтельство.

Вслѣдствіе сего покорнѣйше прошу Ваше Превосходительство сдѣлать распоряженіе, чтобы городскія управленія, волостныя правленія и замѣняющія ихъ учрежденія, выдающія паспорты, дѣлали упомянутыя отмѣтки о состояніи лица въ ратникахъ ополченія 1. разряда, за надлежащимъ удостовереніемъ, на оборотѣ паспорта на основаніи тѣхъ свѣдѣній которыя заключаются въ ведущихся означенными управленіями спискахъ ополченцамъ 1. разряда (правила для составленія и веденія списковъ ополченцамъ 4. т. Сбор. расп. по воин. пов., стр. 118) и согласно прилагаемыхъ при семъ образцовъ, при чемъ отмѣтки эти должны переноситься изъ паспортовъ и на адресные билеты, выдаваемые въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ, по закону, эти

билеты берутся въ замѣнъ паспортовъ, хранимыхъ въ адресныхъ экспедиціяхъ.

Предъявитель сего паспорта въ ратникахъ ополченія 1. разряда не состоитъ, или:

Предъявитель сего паспорта, по вынутому № девяносто второму жеребья, зачисленъ въ ратники ополченія 1. разряда въ призывъ 188 года; въ чемъ выдано ему свидѣтельство (такого-то) уѣзднаго по воинской повинности присутствія за № триста сорокъ третьимъ.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird nachstehende Circulair-Vorschrift des Herrn Ministers des Innern an die Gouverneure vom 27. April 1883 sub Nr. 7 desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft und Nachachtung bekannt gemacht.

Behufs Ermöglichung einer richtigeren Controle über die außerhalb ihrer Kreise weilenden Landwehrmänner 1. Kategorie habe ich in Uebereinkunft mit den Ministern des Krieges und der Finanzen, festzusetzen, für nothwendig erachtet, daß auf den Pässen der Landwehrmänner 1. Kategorie bei Angabe des Jahres der Zuzählung derselben zur Landwehr, über die Nummer ihres Looses, über die Nummer der ihnen ausgestellten Landwehr-Zeugnisse und über die Benennung der Kreis- (Bezirks- resp. Stadt-) Wehrpflichts-Comission Abmerkungen gemacht werden, von welcher das Zeugniß ertheilt worden ist.

Infolge dessen ersuche ich Ew. Excellenz ergebenst, dahin Anordnung zu treffen, daß die Stadt- und Gemeinde-Verwaltungen und die dieselben ersetzenden Institutionen, welche Pässe ertheilen, die erwähnten Abmerkungen über die Hingehörigkeit der betreffenden Person zu den Landwehrmännern 1. Kategorie, unter gehöriger Beglaubigung, auf der Rückseite des Passes auf Grund derjenigen Auskünfte machen, welche in den seitens der erwähnten Verwaltungen zu führenden Listen der Landwehrmänner 1. Kategorie (Regeln für die Zusammenstellung und Führung der Listen über die Landwehrmänner IV. Bd. der Saml. der Anordn. betref. der Wehrpfl., pag. 118) enthalten sind, und zwar gemäß der beiliegenden Formen; diese Abmerkungen müssen auch aus den Pässen auf die Adreß-Billete übertragen werden, welche an denjenigen Orten ertheilt werden, wo nach dem Gesetze, solche Billete an Stelle der in den Adreß-Expeditionen zu asservirenden Pässe ausgereicht werden.

Vorzeiger dieses Passes gehört nicht zu den Landwehrmännern 1. Kategorie oder:

Vorzeiger dieses Passes ist nach der gezogenen Nr. zwei und neunzig des Looses den Landwehrmännern 1. Kategorie bei der Einberufung des Jahres 188 zugezählt worden; als worüber ihm ein Zeugniß (der u. der) Kreis-Wehrpflichts-Commission sub Nr. dreihundert drei und vierzig ertheilt worden ist. Nr. 3580. 3

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено купцу 1. гильдіи Гаврилу Бернгейму открытіе фабрики для приготовленія шляпъ изъ соломы, шерсти и пуха въ домѣ, расположенномъ въ С.-Петербургскомъ форштадтѣ, на углу Елизаветской и Выгонной улицъ и принадлежащемъ барону Менгдену.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Kaufmann Gabriel Bernheim die Concession zur Eröffnung einer Fabrik zur Anfertigung von Hüten aus Stroh, Zeug und Filz, ohne Dampfbetrieb in dem in der Petersburger Vorstadt an der Ecke der Elisabeth- und Weidenstraße sub Pol.-Nr. 511 Adr.-Nr. 10 belegenen Hause des Baron Mengden ertheilt worden.
Nr. 3562. 3

Вслѣдствіе отношенія Лифляндской Ландратской коллегіи Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ Шлокскаго 2. гильдіи купца Юлія Шприде и въ случаѣ отысканія взыскать съ него въ пользу мѣстъ заключенія 60 руб., каковыя деньги выслать полностію въ сіе Губернское Правленіе о послѣдствіяхъ же розыска сообщить оному. № 3350. 1

In Folge Requisition des Livländischen Landraths-Collegiums werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem Schlockschen Kaufmann 2. Gilde Julius Spriede sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle von demselben zum Besten der Haftanstalten 60 Rbl. einzuheben und abzugsfrei anher einzusenden, über das Ergebniß der Nachforschungen aber anher Mittheilung zu machen. Nr. 3350. 1

Die Polizeibehörden Livlands beehrt sich das Rigasche Ordnungsgericht hierdurch zu ersuchen, einen gewissen Peter Wassiljew Gorsky, welcher sich im vorigen Jahre am Livländischen Seestrande aufgehalten hat, behufs Vernehmung in einer Criminalsache anher sistiren zu wollen.
Riga-Ordnungsgericht, den 17. Juni 1883. Nr. 6539. 2

Die Polizeibehörden Livlands beehrt sich das Rigasche Ordnungsgericht um Einlieferung der 26 Jahre alten, wegen Entwendung in Untersuchung zu ziehenden prostituirten Marja Kondraschew aus Friedrichstadt im Ermittelungsfalle zu ersuchen.
Riga-Ordnungsgericht, den 20. Juni 1883. Nr. 6609. 3

Von dem Kämmerei-Gerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden, in Uebereinstimmung mit dem Allerhöchst bestätigten Reglement für die Ordnung bei Entfernung lasterhafter Meschtschanins aus den Gemeinden zufolge Gemeindebeschlüsse, die Rigaschen Haus- und Gemeindewirthe desmittelst dringend ersucht, zu der auf Freitag den 1. Juli c. um 1 Uhr Nachmittags anberaumten Sitzung behufs Beschlußfassung über die Wiederaufnahme, resp. Nichtwiederaufnahme mehrerer hiesiger Okladisten, sich im Locale des Kämmereigerichts zahlreich einzufinden.
Riga-Kämmereigericht, den 25. Juni 1883. Nr. 1192.

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Zunftokladist Carl Albert Friedrich in Anzeige gebracht hat, daß ihm der vom Rigaschen Rathe am 20. November 1880 sub Nr. 5176 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 4220. 1
Riga, den 13. Juni 1883.

Von der Rigaschen Steuer-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Arbeiterokladist Nicolai Eduard Dombrowsky in Anzeige gebracht hat, daß der ihm vom Rigaschen Rathe am 5. Juli 1882 sub Nr. 186 ertheilte Paß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuer-Verwaltung hierdurch ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 4436. 3
Riga, den 21. Juni 1883.

Von Einem Kaiserlich 1. Rigaschen Kirchspielsgericht wird hierdurch bekannt gemacht, daß am 23. April a. c. zwischen dem Magnushöfschen Damm und Mündel, eine Ladung von Brussen, Balken und Sleepers, angeblich dem Kaufmann Höppker u. Co. gehörig, am Ufer geschwemmt und dem Magnushöfschen Gemeindeältesten zur Asservation übergeben worden und demnach gemäß Art. 980 der Livländischen Bauer-Verordnung Alle und Jede, die solches angeht, aufgefordert werden, ihr Eigenthumsrecht binnen 6 Monaten a dato bei obgenanntem Judicio geltend zu machen. Nr. 2623. 2
Riga, den 14. Juni 1883.

Leel un Maſ Straupes pagasta waldiba zaur ſcho usaizina wiſus ahrpus ſchi pagasta dſihwodamus un ſawas pagasta nodoſchanas parahda palikuſchas ſchi pagasta lozeklus drihſakâ laikâ ſawas makſaſchanas ſche nolihdſinaht, zitadi wini zaur peederigahm waldehm pee tam peeſpeesti tiks un zeetihs to ſkahdi kas zaur tam iſzeltos. Beſ tam teek wiſas zeenijamas pilſehtu un ſemu polizei waldes luhgtas, neween ſchi pagasta lozekli beſ paſes jeb ufturamas ſihmes nepeeturehtzitahdi peeturetaji krithſ likumigâ ſtrahpê. It ihpaſchi teek usaizinati;

Leel Straupes:

Indrik Stahlberg,	dſihwoja	Rigâ,
Karl Weitman,	〃	〃
Jahn Janson,	〃	〃
Martin Kasperson ar dehlu Jahni,	〃	〃
Peter Teodor Krikis,	〃	〃
Jahn Balod,	〃	〃
Anzis Preede,	〃	〃
Jahn Jahniten,	〃	〃
Martin Putnin,	〃	〃
Krisch Sihrup,	〃	Kreewsemê,
Peter Kalnin,	〃	Zehſîs,
Bertul Kalnin,	〃	〃
Jahn Matmiler,	〃	Limbaschos,
Peter Gehrman,	〃	Bihrina,

Maſ Straupes:

Wasili Kulonsky ar dehlu August,	dſihwoja	Rigâ,
Konstantin Kulonsky,	〃	〃
Juris Zihrul,	〃	〃
Martin Weissman,	〃	〃
Paul Engiser,	〃	〃
Peter Rosen,	〃	〃
Anzis Rosen,	〃	〃
August Engiser,	〃	〃
Jahn Balod ar dehleem Teodor un Eduard,	〃	〃
Jahn Absalon,	〃	〃
Karl Kleeman,	〃	〃
Martin Teter,	〃	〃
Karl Preede,	〃	〃
Aleksander Petrow,	〃	〃
Marz Grundin ar dehlu Eduard,	〃	〃
Jakob Emis,	〃	〃
Gust Behrſin,	〃	〃
Juris Leepin,	〃	Bihrinâ,
Jahn Graudin,	〃	Lehdurgâ
Karl Elsin,	〃	〃

Leel Straupê, taî 13. Junijâ 1883.
Nr. 130. 2

Прокламы. Proclama.

Von dem Livländischen Hofgerichte ist infolge des am 8. Mai a. c. hierselbst erfolgten Ablebens des Kronsauctionators Herrn Collegien-Assessors und Ritters Friedrich Franz von Constantinowitsch verfügt worden, das von dem genannten Verstorbenen am 10. Februar 1881 allhier hinterlegte versiegelte Testament in gesetzlicher Vorschrift des Provinzialrechts der Ostseegouvernements Thl. 3. Art. 2451 und 2452 bei diesem Hofgerichte am 12. Juli a. cur. zu gewöhnlicher Sitzungszeit der Behörde öffentlich zur allgemeinen Wissenschaft verlesen zu lassen, als welches alles dabei in irgend einer rechtlichen Beziehung Betheiligten mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß Diejenigen, welche wider das dergestalt zu verlesende Testament des weiland Collegien-Assessors und Ritters Friedrich Franz von Constantinowitsch aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen bei Verlust alles weiteren Rechts dazu innerhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und 3 Tagen, von der Verlesung des Testaments an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlautbaren und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden sind.
Riga-Schloß, den 21. Juni 1883.
Nr. 4657. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. hat das Livländische Hofgericht, auf Ansuchen der Gebrüder Theodor und Oscar Baron Mengden kraft dieses öffentlichen Proclams, Alle und Jede, welche an den Nachlaß der verstorbenen Frau Louise Baronin Mengden, geb. von Callies, überhaupt, oder an die, zu solchem Nachlasse gehörigen im Rigaschen Kreise und Pernigelschen Kirchspiele belegenen Güter Sussikas und Metak oder Metakshof sammt Appertinentien und Inventarien als Gläubiger, oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde, aus privilegirter, oder nicht privilegirter, stillschweigender, oder ausdrücklich eingeräumter Hypothek Forderungen oder Ansprüche formiren, oder Einwendung gegen die zufolge des zwischen den Gebrüdern Theodor und Herrn Oberdirectionsrath Oscar Baronen Mengden und ihren Geschwistern am 17. December 1882 abgeschlossenen und am 18. Januar 1883 sub Nr. 16 hofgerichtlich corroborirten Erbtheilungstransacts geschehene Uebertragung des oberwähnten Gutes Sussikas sammt Appertinentien und Inventarium an den Theodor Baron Mengden und des Gutes Metak oder Metakshof sammt Appertinentien und Inventarium an den Herrn Oberdirectionsrath Oscar Baron Mengden und den Theodor Baron Mengden zu deren erblichen Eigenthum erheben zu können vermeinen, mit Ausnahme und unalterirtem Vorbehalte der auf diesen Gütern ruhenden öffentlichen Abgaben und Leistungen, sowie der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät, wegen der auf den qu. Gütern ruhenden Pfandbriefsschuld, sowie der sonstigen ingrossirten Gläubiger dieser Güter und endlich derjenigen Personen, welche durch den obberegten Transact, Rechte an diese Güter erworben haben, — oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams, innerhalb der peremtorischen Meldungsfrist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 15. Juli 1884, mit solchen ihren vermeinten Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß:

1) das Gut Sussikas sammt Appertinentien und Inventarium dem Theodor Baron Mengden und

2) das Gut Metak oder Metakshof sammt Appertinentien und Inventarium dem Herrn Oberdirectionsrath Oscar Baron Mengden und dem Theodor Baron Mengden frei von allen in diesem Proclam nicht ausdrücklich von der Meldung ausgenommenen Schulden und Verhaftungen jeder Art zum Eigenthum adjudicirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 4202. 2
Riga-Schloß, den 30. Mai 1883.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. hat das Livländische Hofgericht, auf Ansuchen der Erben des verstorbenen

Herrn Landraths Otto Baron Loudon, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche, — mit alleiniger Ausnahme der Ingrossare des Gutes Schloß Serben und der Ingrossare des unter dem Gute Kudling belegenen Gehorchslandgrundstücks Klehtneek, hinsichtlich ihrer hypothekarischen Rechte, — als privilegirte oder nicht privilegirte, eine stillschweigende oder eine ausdrücklich eingeräumte Hypothek genießende Gläubiger, oder als Erb- oder Retractsberechtigte, oder aus irgend welchem andern Rechtsgrunde:

A. Forderungen und Ansprüche an den verstorbenen Herrn Landrath Otto Baron Loudon, modo dessen Nachlaß, insbesondere an das von ihm hinterlassene, im Wendenschen Kreise und Serbenschen Kirchspiele belegene Gut Schloß Serben sammt Appertinentien und Inventarium, sowie an das von ihm ebenfalls hinterlassene, zu seinem Nachlasse gehörige, unter dem im Wendenschen Kreise und Schujenschen Kirchspiele belegene Gut Kudling befindliche Gehorchslandgrundstück Klehtneek,

B. Einwendungen und Einsprachen wider die an die Erben des verstorbenen Herrn Landraths Otto Baron Loudon, als: dessen Frau Wittwe Caroline Henriette Baronin Loudon, geb. Schoeler, und deren Kinder: 1) Landgerichts-Assessor Reinhold Harald, 2) Caroline Natalie Catharina von Helmersen, 3) Louise, 4) Otto Theodor Gideon, 5) Heinrich Georg Reginald Benjamin, 6) Richard Carl Otto Franz, Geschwister Barone und Baronessen Loudon, und die Kinder der verstorbenen Natalie Leocadie von Magnus, geb. Baronesse, Loudon, nämlich: 7) Eduard Otto Felix und 8) Eugenie Caroline Ally, Geschwister von Magnus — zufolge des am 18. October 1882 sub Nr. 284 hofgerichtlich corroborirten hofgerichtlichen Abscheides vom 12. October 1882 sub Nr. 5847 erfolgte Zuschreibung des ihrem Erblasser zufolge am 15. April 1846 sub Nr. 18 hofgerichtlich corroborirten Erbtheilungs-Transacts eigenthümlich acquirirten und ihm nach widerspruchslos ergangenem Proclame durch hofgerichtlichen Abscheid vom 11. August 1854 zum Eigenthum adjudicirten Gutes Schloß Serben sammt Appertinentien und Inventarium, sowie des unter dem Gute Kudling belegenen Gehorchslandgrundstücks Klehtneek zu deren gemeinschaftlichem Eigenthume — formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams, innerhalb der peremtorischen Meldungsfrist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 15. Juli 1884, mit solchen ihren vermeinten Forderungen, Ansprüchen, Einwendungen und Einsprachen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Forderungen, Ansprüchen, Einwendungen und Einsprachen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß der Nachlaß des weil. Herrn Landraths Otto Baron Loudon, sowie die zu solchem Nachlasse gehörigen Immobilien, als das Gut Schloß Serben sammt Appertinentien und Inventarium, sowie das Kudlingsche Gehorchslandgrundstück Klehtneek, mit Ausnahme der auf diesen Immobilien ruhenden ingrossirten Forderungen, für gänzlich schulden-, haft- und lastenfrei erkannt werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 4227. 2

Riga-Schloß, den 30. Mai 1883.

Auf dem dem Kaufmann Uhl Peter Thomas Plawneek gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 136 A, nach der neueren Eintheilung im 2. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 172 A (3. Bezirk Nr. 898), an der Moskauer Straße belegenen Immobile befinden sich nachstehende Posten ingrossirt:

am 5. December 1858 für den Kaufmann John Jacob Hammer 500 Rbl.

am 18. September 1864 für Olga Dorothea Attenstaedt 4000 Rbl.

am 7. Juni 1868 für den Kaufmann Julius Burchard eine zum Besten der Ebräer Rappoport und Mendellewitz geleistete Caution, im Betrage von 4000 Rbl.

Da die diese Capitalforderungen begründenden Schuldurkunden angeblich abhanden gekommen sind, so werden die unbekannten Inhaber derselben aufgefordert, die betreffenden Schuldurkunden binnen Jahr und Tag, d. h. spätestens bis zum 5. Juli 1884, bei der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts beizubringen und ihre Rechte auf dieselben anzumelden, bei der Verwarnung, daß sie anderenfalls mit ihren Ansprüchen ausgeschlossen, die besagten Schuldurkunden für ungiltig erklärt und die vorangeführten drei Schuldposten von dem Immobil delirt werden sollen.

So geschehen Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 21. Mai 1883. Nr. 921. 2

Nachdem die Herren Eigenthümer der Güter Arrohof, Georg von Zur-Mühlen, — Rasin, Bernhard von Minding, — Neu-Kusthof, Carl von Cossart, — Korast, Paul Baron Ungern Sternberg, — die Eigenthümerin der Güter Cawelecht und Hahnhof, die hohe Krone um Erlaß eines Proclams behufs Corroboration der über nachstehend genannte, zu obengenannten Gütern gehörige bäuerliche Grundstücke von ihnen abgeschlossenen Verkauf- resp. Kaufcontracte nachgesucht haben, werden von dem Kaiserlichen Dörptschen Kreisgerichte, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und derer, welchen ingrossirte dingliche Rechte an den bezeichneten Grundstücken zustehen, alle, welche sonst dingliche Rechte an den verkauften Grundstücken zu haben vermeinen, oder gegen die in Rede stehenden Verkäufe gesetzliche Einwendungen glauben geltend machen zu können, desmittelst aufgefordert, diese Einwendungen, Ansprüche und Rechte, innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 9. October 1883 inclusive, bei diesem Kreisgerichte in gesetzlicher Weise anzumelden und geltend zu machen, bei der ausdrücklichen Androhung und Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremtorischen Frist ihre bezüglichen Rechte als durch Präclusion erloschen betrachtet und sie in Betreff derselben nicht gehört werden sollen:

I. Des Gutes Arrohof, Kirchspiel Rüggen.

1 Orrawa Lauri Nr. 1, groß 17 Thlr. 1 Gr., dem Bauer Juhann Parweots, für den Preis von 2600 Rbl.
2 Kokke Nr. 4, groß 20 Thlr. 85 Gr., dem Bauer Adam Walge, für den Preis von 2800 Rbl.
3 Köglie Juhann Nr. 7, groß 22 Thlr. 39 Gr., den Bauern Hans und Andres Olep, für den Preis von 3300 Rbl.
4 Kihhu Merdi Nr. 12, groß 18 Thlr. 40 Gr., dem Bauer Juhann Juhhanson, für den Preis von 2300 Rbl.

II. Des Gutes Rasin, Kirchspiel Wendau.

1 Erra Nr. 76, groß 10 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Peter Hallisk, für den Preis von 2375 Rbl.
2 Sikka, groß 22 Thlr. 77 Gr., dem Bauer Josep Wardja, für den Preis von 5256 Rbl.
3 Rabbadiko, groß 11 Thlr. 47 Gr., dem Bauer Michel Kärik, für den Preis von 2800 Rbl.

III. Des Gutes Neu-Kusthof, Kirchspiel Wendau.

1 Suursoo Nr. 46, groß 23 Thlr. 35 Gr., dem Bauer Kristjan Otti, für den Preis von 4400 Rbl.
2 Zöriksoo Nr. 45, groß 16 Thlr. 24 Gr., dem Bauer Jaak Lind, für den Preis von 3000 Rbl.

IV. Des Gutes Korast, Kirchspiel Cannapaeh.

1 Alla Kuldi Nr. 26, groß 17 Thlr. 10 Gr., dem Bauer Johann Kanna, für den Preis von 3250 Rbl.
2 Jürri Ussaja Nr. 17, groß 22 Thlr. 44 Gr., dem Bauer Jaak Lind, für den Preis von 5000 Rbl.

V. Des Kron-Gutes Cawelecht, Kirchspiel Cawelecht.

1 Kella Nr. 19, groß 50,49 Dess., dem Bauer Jaan Lillep, für den Preis von 1520 Rbl. 25 Kop.
2 Penska Nr. 21, groß 56,66 Dess., dem Bauer Jaan Surwa, für den Preis von 1612 Rbl. 75 Kop.
3 Lokko Nr. 35, groß 26,42 Dess., dem Bauer Jaan Kaiw, für den Preis von 1329 Rbl.
4 Anni Nr. 36, groß 26,57 Dess., dem Bauer Jaan Raudsep, für den Preis von 1135 Rbl. 75 Kop.
5 Kihho Nr. 41, groß 27,27 Dess., dem Bauer Jaan Uin, für den Preis von 1178 Rbl. 50 Kop.
6 Kommori Nr. 42, groß 52,52 Dess., dem Bauer Peter Karja, für den Preis von 1760 Rbl. 25 Kop.
7 Kessi Nr. 43, groß 47,78 Dess., dem Bauer Jaan Raudsepp, für den Preis von 1796 Rbl. 50 Kop.
8 Karja Nr. 46, groß 28,05 Dess., dem Bauer Mihkel Raek, für den Preis von 1150 Rbl.
9 Pedu Nr. 57, groß 27,19 Dess., dem Bauer Peter Lang, für den Preis von 1544 Rbl. 75 Kop.
10 Petsukesse Nr. 70, groß 29,04 Dess., dem Bauer Johann Tuwwike, für den Preis von 1447 Rbl. 50 Kop.
11 Willema Nr. 73, groß 42,14 Dess., dem Bauer David Tuhkur, für den Preis von 2343 Rbl.
12 Latsi Nr. 74, groß 45,53 Dess., dem Bauer Märt Kassomets, für den Preis von 2521 Rbl. 75 Kop.
13 Marsa Nr. 76, groß 43,73 Dess., dem Bauer Hans Lillep, für den Preis von 2316 Rbl.
14 Kellani Nr. 81, groß 43,66 Dess., dem Bauer Johann Pauska, für den Preis von 2064 Rbl. 25 Kop.
15 Könni Könni Nr. 82, groß 45,67 Dess., dem Bauer Jaan Konni, für den Preis von 1900 Rbl.
16 Sawwikoa Nr. 83, groß 25,57 Dess., dem Bauer Jaan Konni, für den Preis von 1242 Rbl. 75 Kop.

VI. Des Kron-Gutes Hahnhof, Kirchspiel Rauge.

1 Bauergesinde Nr. 80, groß 21,19 Dess., dem Bauer Peter Loos, für den Preis von 263 Rbl. 25 Kop.
2 Bauergesinde Nr. 82, groß 23,24 Dess., dem Bauer Johann Loos, für den Preis von 251 Rbl.

Dorpat-Kreisgericht, am 9. April 1883. Nr. 659. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. werden in Concurssachen des Robert Müller alle Diejenigen, welche irgend welche Rechtsansprüche, resp. an sein Handlungsgeschäft und an sein Wohnhaus Nr. 30 zu haben vermeinen sollten, hierdurch peremtorie aufgefordert, innerhalb eines Jahres, sechs Wochen und 3 Tagen, d. i. bis zum 17. Juni 1884, sub poena praeclusi et perpetui silentii persönlich, oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte zu melden und ihre Ansprüche ausführig zu machen, widrigenfalls sie nach Ablauf dieses Proclamatis nicht weiter gehört oder zugelassen, sondern mit ihren Ansprüchen präcludirt werden sollen; desgleichen werden auch Diejenigen, welche an den Robert Müller oder dessen Masse Zahlung zu leisten haben, hierdurch aufgefordert, zur Vermeidung der gesetzlichen Comminationen, ihre Rückstände zu melden, resp. zu reguliren.

Wolmar-Rathhaus, den 3. Mai 1883. Nr. 928. 1

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Pernau werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des weiland Schuhmachermeisters August Christian Tettenborn und seiner gleichfalls verstorbenen Ehefrau Caroline geb. Laiwing als Erben oder Gläubiger Ansprüche haben sollten, hiermit aufgefordert, sich mit diesen Ansprüchen, in der Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, a dato dieses Proclams, also spätestens bis zum 11. Juli 1884, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, allhier beim Rathe anzugeben und selbige in Erweis zu stellen, bei der Commination, daß nach Ablauf dieser peremtorischen Frist Niemand weiter gehört, noch zugelassen, sondern für immer präcludirt, in der Nachlaßsache aber erkannt werden soll, was Rechtens.

Pernau-Rathhaus, den 27. Mai 1883. Nr. 992. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainenverwaltung in Vertretung der hohen Krone als Eigenthümerin des im Kokenhusenschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen publ. Gutes Ramdan hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse gent. resp. Käufern als freies und unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

1 das Gesinde Kleine Bauerlandparcelle Litt. B. Nr. 12, groß 5,13 Dess., dem Bauer Brenz Leepin, für den Preis von 437 Rbl.
2 das Gesinde Seepan Nr. 14, groß 30,51 Dess., dem Bauer Brenz Salla, für den Preis von 800 Rbl.
3 das Gesinde Seepan Nr. 16, groß 33,27 Dess., dem Bauer Jurre Anson, für den Preis von 869 Rbl. 50 Kop.
4 das Gesinde Massul Nr. 32, groß 29,28 Dess., dem Bauer Jahn Melbarsd, für den Preis von 893 Rbl.

Wolmar, den 24. Mai 1883.

Nr. 644. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainenverwaltung in Vertretung der hohen Krone als Eigenthümerin des im Schlockschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises bele-

genen Gutes Bilderlingshof hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr das zum Bauerlande des Gutes Bilderlingshof gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genann. resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Kinke Nr. 5a, groß 1,47 Deß., dem Bauer Janne Kinke, für den Preis von 198 Rbl. 75 K.

Wolmar, den 24. Mai 1883.

Nr. 647. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Bauern Adam Wimbe, Jahn Swihkul und Mikkel Leite Erbbesitzer der im Allaschschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Hinzenbergschen Gesinde Bohmit, Kalna Ahbrand und Ahbrandkrug hierselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen ihre genannten zum Gehorchslande des Gutes Hinzenberg gehörigen Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben der am Schlusse genannten Käuferin als freies und unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf den Gesinden Bohmit, Kalna Ahbrand u. Ahbrandkrug bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und Appertinentien, der resp. Käuferin erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

1 das Gesinde Bohmit, groß 23 Thlr. 53 Gr., der Baronesse Marie von Wolff, für den Preis von 7872 R.

2 das Gesinde Kalne Ahbrand, groß 18 Thlr. 76$^{14}/_{112}$ Gr., der Baronesse Marie von Wolff, für den Preis von 5520 Rbl.

3 das Gesinde Ahbrandkrug, groß 13 Thlr. 57$^{81}/_{112}$ Gr., der Baronesse Marie von Wolff, für den Preis 4368 Rbl. Nr. 650. 3

Wolmar, den 24. Mai 1883.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: daß das im Laudohnschen Kirchspiele des Wendenschen Kreises, unter dem Gute Sawensee belegene Grundstück Sihlin, sammt allen Gebäuden, Appertinentien und dem eisernen Inventarium, auf die Erben des verstorbenen Jahn Sohlin, als namentlich dem Sohne Jahn und den Töchtern Madde und Edde Geschwistern Sohlin übertragen worden ist. Nr. 748. 1

Wenden, den 28. Mai 1883.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach die Erben des weil. dimit. Rittmeisters und Ritters Gregor von Helmersen, nämlich: 1) die Baronin Elwire Düsterlohe, geb. von Helmersen, 2) Pastorin Angelique Müthel, geb. von Helmersen, 3) Frau Helene von Andreae, geb. von Helmersen, 6) dimit. Ordnungsgerichtsadjunct Arthur von Helmersen, 7) Kornett und Ritter Victor von Helmersen, 8) Frau Lilly Poorten, geb. von Helmersen, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Schujenschen Kirchspiele belegenen Gutes Schloß Schujen hierselbst nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstücke den untengenannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke, mit allen Gebäuden und Appertinentien, den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke, nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1 Mas Weesit, groß 23 Thlr. 60 Gr., auf den Peter Putnis, und Adam Botsen, für 4733 Rbl.

2 Kaln Masbehrehn, groß 36 Thlr. 16 Gr., auf den Jahn und Peter Baltgald, für 7959 Rbl.

3 Lejas Leelbehrehn, groß 23 Thlr. 37 Gr., auf den Jahn Anmeister, für 4682 Rbl.

4 Leelbehrehn, groß 35 Thlr. 43 Gr., auf den Jahn Anmeister, für 7095 Rbl.

5 Kaln Zebald, groß 38 Thlr. 85 Gr., auf den Rein Ruben und Alexander Kibben, für 8178 Rbl.

6 Wez Zebald, groß 23 Thlr. 42 Gr., auf den Andre Mellahn und Jahn Swarraneek, für 4458 Rbl.

7 Leijes Zebald, groß 22 Thlr. 35 Gr., auf den Jacob Strasd und Spriedz Sakar, für 4253 Rbl.

8 Leijes Mellahn, groß 14 Thlr. 66 Gr., auf den Jacob Wolmar, für 3241 Rbl.

9 Leijes Wihbehn, groß 28 Thlr. 1 Gr., auf den Adam Galdig, für 5042 Rbl.

10 Kaln Wihbehn, groß 30 Thlr. 68 Gr., auf den Adam Galdig, für 5536 Rbl.

11 Leijes Timmermann, groß 30 Thl. 8 Gr., auf den Jahn Koke, für 6318 Rbl.

12 Kaln Timmermann, groß 23 Thlr. 64 Gr., auf den Peter Michelson, für 4505 Rbl. Nr. 734. 3

Wenden, den 24. Mai 1883.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Hendrik Lukas Erbbesitzer des im Karkusschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, unter dem Gute Pollenhof belegenen Grundstücks Iggal Nr. 59, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die ihm eigenthümlich gehörige Parcelle Neu Iggal von dem unten näher bezeichneten Grundstück dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß diese Parcelle des Grundstücks qu. mit den zu derselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, und sonstiger ingrossarischer Gläubiger deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Parcelle des Grundstücks qu. nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 5. December 1883, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Parcelle des qu. Grundstücks sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

die dem Hendrik Lukas gehörige Parcelle Neu Iggal von dem 30 Thlr. 5. Gr. großen Grundstücke Iggal Nr. 59 welche 10 Thlr. 71 Gr. groß ist, dem Bauer Margus Lukas für den Preis von 2157 Rbl. 76 Kop. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 5. Mai 1883. Nr. 991. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr dimitt. Ordnungsrichter Oscar von Strück, Erbbesitzer des im Saaraschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises belegenen Gutes Tignitz mit Kersel, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Bauerlande des Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte, verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 2. December 1883, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1 Wango Nr. 22, groß 25 Thlr., 39$^{60}/_{112}$ Gr. dem Bauer Jaak Sitan, für den Preis von 10800 Rbl. S.

2 Kerrema Peter Nr. 31, groß 15 Thlr. 18$^{108}/_{112}$ Gr. dem Bauer Hans Riesenberg, für den Preis von 3700 Rbl. S.

3 Lülle Ado Nr. 34, groß 17 Thlr., 20$^{61}/_{112}$ Gr. dem Bauer Jaak Lill, für den Preis von 4500 Rbl. S.

4 Juttuse Hendrik Nr. 38, groß 17 Thlr., 3$^{72}/_{112}$ Gr. dem Bauer Karel Saul, für den Preis 5500 Rbl. S.

5 Gemeindehaus, groß 4$^{56}/_{112}$ der Tignitz-Kerselschen Bauergemeinde, für den Preis von 1500 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 2. Juni 1883. Nr. 1075. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Kirchspielsrichter Julius von Nasackin, Erbbesitzer des im St. Michaelischen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, belegenen Gutes Friedenthal, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 2. December 1883 bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und

ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1 Kukke Nr. 9, groß 12 Thlr. 10 Gr., dem Bauer Ado Täht, für den Preis von 2100 Rbl.
2 Kaddaka Nr. 30, groß 5 Thlr. 11 Gr., dem Bauer Jürri Apperson, für den Preis von 800 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 2. Juni 1883. Nr. 1083. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. werden vom Tuckumschen Stadtmagistrate hierdurch Alle, welche an den Nachlaß der am 8. Mai c. allhier in Tuckum verstorbenen, zu Riga gehörigen Wittwe Ottilie Detenhoff irgend welche Ansprüche haben, aufgefordert, solche Ansprüche spätestens bis zum 25. October c., 12 Uhr Mittags, als dem Präclusivanmeldungstermin, beim Tuckumschen Stadtmagistrate, zur gewöhnlichen Sessionszeit, anzumelden und wie gehörig zu belegen, bei der Verwarnung, daß am 25. October c. alle bis dahin und an diesem Tage nicht angemeldeten Ansprüche werden präcludirt werden.

Tuckum-Rathhaus, den 2. Juni 1883. Nr. 1290. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. ergeht aus dem Bauskeschen Kreisgerichte, in Nachlaßsachen des am 19. Mai c. in Mesohten verstorbenen, zu Riga verzeichneten Carl Janzen, nachstehende Edictalladung, wonach alle Diejenigen, welche irgend welche Ansprüche oder Forderungen ex jure hereditario aut quo cunque alio titulo an den aus baarem Gelde, Pfandbriefen, Reichsbankbilleten, Sparkassenscheinen und anderen mobiler Habe bestehenden Nachlaß des obbenannten Erblassers zu erheben, oder zu machen vermeinen sollten, hiermit edictaliter citirt und geladen werden, bis zum 16. August c., oder den 1. September c., als dem zweiten und letzten Präclusiv-Angabe-Termin, vor dem foro dieses Kreisgerichts, entweder in Person, gesetzlicher Vollmacht, oder sonst rechtlicher Vertretung, zu erscheinen und ihre vermeintlichen Ansprüche und Forderungen anzumelden und zu begründen, widrigenfalls für alle Nichterschienenen bezüglich aller ihrer angenommenen noch so rechtlichen Ansprüche und Forderungen an den qu. Nachlaß die Präclusion durch den in termino praefixo zu fällenden und zu publicirenden Bescheid ausgesprochen werden wird.

Gleichzeitig ergeht hierdurch auch an die etwaigen Debitore des weil. Carl Janzel, sowie an alle Diejenigen, welche Nachlaßstücke desselben besitzen, die Aufforderung, daß sie unter der Verwarnung vor der Strafe für Verheimlichung fremder Sachen ihre debita, resp. das was sie aus dem Nachlaß besitzen, bis zu den angesetzten Terminen bei diesem Kreisgerichte zur Anzeige bringen, resp. berichtigen und herausgeben.

Bauske-Kreisgericht, den 3. Juni 1883. Nr. 2857. 3

Vom Arensburgschen Rath werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des hier verstorbenen Fräuleins Julie Hoffmann, Tochter des weil. Pastors Hoffmann zu St. Johannis auf Oesel, Ansprüche als Erben oder aus einem andern Rechtsgrunde zu haben vermeinen, aufgefordert, binnen einer präclusivischen Frist von 6 Monaten a dato d. h. bis zum 18. November 1883 ihre Rechtsansprüche in Person oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte unter Vorstellung ihrer Belege bei diesem Rath geltend zu machen, indem nach Ablauf dieser Frist weitere Anmeldungen nicht weiter angenommen werden und der Nachlaß an die der Zeit gemeldeten Erben vertheilt werden wird.

Arensburg-Rathhaus, 18. Mai 1883. Nr. 511. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. wird von dem Oeselschen Landgerichte desmittelst bekannt gemacht, daß das zum Nachlaß des weil. Herrn Balthasar von Tunzelmann-Adlerflug gehörige, in der Langstraße der Stadt Arensburg sub Nr. 129/146 belegene steinerne Wohnhaus nebst Appertinentien für die Summe von 6275 Rbl. verkauft worden ist.

In Folge dessen fordert das Landgericht alle Diejenigen Personen auf, die Forderungen an die gedachte Summe von 6275 Rbl. zu haben vermeinen und dieselben noch nicht bei diesem Forum angemeldet haben, binnen sechs Monaten a dato sich mit ihren etwaigen Forderungen zu melden, widrigenfalls, nach Ablauf dieses Termins die gedachte Summe unter die sich gemeldet habenden Gläubiger, ohne Berücksichtigung fernerer Meldungen, zur Vertheilung auf Grundlage der bestehenden gesetzlichen Ordnung, kommen wird.

Signatum im Kaiserlichen Oeselschen Landgerichte zu Arensburg, am 3. Mai 1883. Nr. 400. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ꝛc. bringt das Oeselsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft, demnach die Baltische Domainenverwaltung, in Vertretung der hohen Krone, als resp. Erbbesitzerin des im Oeselschen Kreise belegenen Gutes Lümmada, hierselbst darum nachgesucht hat eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr das zum Bauerpachtlande des genannten Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte, beigebrachten Contracts verkauft worden, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schluß genannten Käufer als freies unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Oeselsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams, Alle und Jede welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato, d. i. spätestens bis zum 18. November 1883, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käfer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

das Lümmadasche Bauergesinde Kaibiste, dem Bauer Jürri Pobus für den Preis von 689 Rbl. 75 Kop.

Gegeben im Kreisgericht, zu Arrensburg, am 18. Mai 1883. Nr. 218. 1

Von Einem Kaiserlichen 7. Wendenschen Kirchspielsgericht werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des am 27. März c., unter Neu-Schwanenburg verstorbenen zu Pernau verzeichneten Tischlermeisters Alexander Jacobson unter irgend einem Rechtstitel gegründete Ansprüche und Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb drei Monaten a dato, also nicht später als am 10. August c., bei dieser Behörde persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und ihre Forderungen in Erweis zu stellen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf der anberaumten Frist mit ihren Forderungen nicht weiter gehört noch zugelassen worden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit den etwaigen Schuldnern aber nach dem Gesetze verfahren werden wird.

Mahlenhof im 7. Wendenschen Kirchspielsgericht, den 10. Mai 1883.
Nr. 1667. 1

No Salas pagastate teesas, Rihgas patrimonial aprinku, teek zaur scho sinams darits kà pee schi pagasta peederigs Andrei Preede ir pehz schihs teesas protokola no 19. September 1881 g. Nr. 8 sawu padehli Jehkob Sihmani ihsta behrna weetâ peenehmis.

Ja kam pret scho adopzijn buhtu kahdas preti runas, tad tee teek no schihs pagasta teesas usaizinati, wiswehlakais lihds 27. Oktober s. g. scheit peeteiktees, jo wehlak wairs neweens netiks klausihts, bet adopzija paliks spehkâ. Nr. 67.

Salas pagasta teesâ, 27. Aprilî 1883.

Kad pee scha pagasta peederig Andschs Jagar ir schenas Soklen mahjas saimneeka Mahrtina Jurjan jaunako dehlu, Pehteri Woldemaru, dsim. 1873 g. 10. Juli, ihsta weeniga dehla weetâ peenehmis tad top wisi, kureem pret scho adopteereschanu, kahdas likumigas pretrunas buhtu, usaizinati, lihds 1. Januaram 1884 g. pee schahs pagasta teesas peeteektees, jo pehz ta neweens wairs netiks klausits un schi adopteereschana paliks spehka.

Ehrglu pilsmuischas pagasta teesâ, 10. Juni 1883. Nr. 247. 3

Kad tas pee Golgowskas pagasta peederigs Siele Mikel Jäger parada dehl scheit konkurse kritis un wina mantiba jau us okziona pahrdota tapuse, tad Kroppas pagasta teesa zaur scho usaizina wisus wina parahda dewejus un nehmajus trihs mehneschu laika no apakschrakstitas deenas skaitot t. i. wisswehlakais lihds 31. August s. g. scheit peeteiktees, jo wehlaki wairs netiks neweens parahda dewejs peenemts, bet ar parahdu slehpejeem darits likumigi.

Kroppas pagasta teesâ, tai 31. Mai 1883. Nr. 55. 3

Pehz schihs pagasta teesas protokola no 17. Februar c. ar Nr. 35 ir schejeenes Pahne saimeneeks Martin Reison ar sawu seewu, kureem meesiga dehla naw, atraitnes Annas Gothardt dehlu Jahni Gothardt, sew par dehlu peenehmuschi, tadehl top wisi tee usaizinati, kam pret scho adoptaziju kahda pretiba buhtu, trihs mehneschu laikâ, tas ir lihds 10. September s. g., scheit peeteiktees, jo wehlaku neweens netaps eewehrots bet schi adoptazija par spehkâ gahjuschu eeskatita.

Pabbaschu pagastâ teesâ, 10. Juni 1883. Nr. 90. 2

Kad Duhreneeschu (Burtneeku draudsê Ulstes mahjas gruntineeks Jahnis Skalberg un Sekeneeschu Lantus mahjas gruntineeks Peteris Rihs ir miruschi, tad top mineto nekaiku parada deweji un paradu nehmaji ar scho usaizinati, wiswehlakais lihds 1. Augustam s. g., pee schihs pagasta teesas peeteiktees, jo wehlaki neweens wairs netiks peenemts, bet ar paradu slehpejeem tiks pehz likuma darihts.

Burtneeku pils pagasta teesâ, 20. Majâ 1883. Nr. 718. 2

Kad tas scha pagasta Leis Schkibust pus mahjas grunteneeks Jahn Rahzen ir miris, un wina manta us okzionu pahrdohta, tad teek wina parahdu deweji un nehmaji 6 mehneschu laikâ usaizinati sawas peenahkumas leetas usdoht, wehlaki neweens netiks peenemts, bet ar parahdu slehpejeem tiks likumigi darihts.

Strihkes pagasta teesâ, taî 9. Juni 1883. Nr. 68. 2

Kad tas schejenes Kalna Zeekurs mahjas gruntineeks Dahwe Zeekurs parahdu dehl ir konkursê kritis, tad top zaur scho wisi wina parahdu deweji un nehmaji usaizinati, tschetru mehneschu laikâ no apakschrakstitas deenas skaitot, tas ir lihds 30. Septembri s., g. pee schahs teesas usdotees jo pehz minetas deenas neweens wairs netaps klausits un ar parahdu slehpejeem pehz likumeem isdaris.

Smiltenes pils pagasta teesâ, 30. Maijâ 1883. Nr. 757. 1

Pehz schihs pagasta teesas protokola no 22. Februara s. g., Nr. 18 teek no Keipenes pagasta teesas sinams darits, ka pee schi pagasta peederiga atraitne Asche Peterson jau preeksch peezeem gadeem peenehmuse Lotes un winas nelaika wihra Dahwa Zihrul dehln, Juri Zihrul behrna weetâ adoptejuse. Kam schij adopteschanai kahda pretirunaschana butu teek usaizinats triju mehneschu laikâ a dato pee schihs pagasta teesas peeteiktees, wehlaku wairs neweens netiks klausits.

Keipenes pagasta teesà, 30. Majâ 1883. Nr. 86. 1

Kammeri kogokonna kohtu poolt, mes Tartu kreisis Kambja kihelkonnas, saab sellega köigidele teada antud, et siit walla liike Lokkukitse talu omanik Mangu Undritz oma poega Friedrich Undritz ühe Kammeri walla liikmele Hendrik, Härmik, kes ka Kambja kihelkonna postitasku wedaja, kasupojaks on andnud ja Hendrik Härmk ka seda wästu wötnud kellel siis selle wastu ütlemist on, see woib tänasest päewast kuue kuu aea sees siin kogokonna kohtu ees omad nöudmised awaltada. Perast seda termini ei saa enam keegi kuulda woetud.

Kammeris, 19. Mail 1883.
Nr. 142. 1

Wanna Tennasilma kogokonna kohto polest kes Willandi kreisis ja kihelkonnas saab se läbi kulutut et selle Walla Nappa Nr. 71 tallu perremees Tönnis Sauga, Testamenti maha jätmata, ärasumud ning sawad se läbi keike ülles kulsutut kellel Tönnis Sauga warrandusse küllest nöudmist ehk kes temale wölgu on, seda kolme kuu aja sees se on keige hiljamal kuni 20. Augustil s. a. selle kogokona kohto ees ülles anda ja oma nöudmist toes teha, Peale selle termini ei saa wölla nöudjad ennam kuulda woetud, wöllasalgajadega aga saedusse järge tehtud sama.

Wanna Tenasilmas, sel 20. Mail 1883. Nr. 525. 1

Торги. Torge.

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Kaufmann Israel Judelowitz gehörigen, im 2. Quartier des 1. Stadttheils, sub Pol.-Nr. 19, im Bezirke 1 an der Schaalstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Vereine verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 16. August 1883 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Rigaschen Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung, des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Israel Judelowitz, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 31. Mai 1883. Nr. 1004. 3

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des der Dorothea Wilhelmine Primon verwittwete Hausmann geb. Lintner gehörigen, allhier im 4. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 280, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 3. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Thorensberg an der Bauskeschen Straße sub Pol.-Nr. 97 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 3. December 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an der obeng. Dorothea Primon bezw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine unter Beibringung gehöriger Belege bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 3. Juni 1883. Nr. 1291. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Albert Cornelius Ramberg der öffentliche Verkauf des dem Arbeiter Carl Ohsoling gehörigen, allhier im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 10, nach der polizeilichen Eintheilung aber im Landpolizeibezirke jenseits der Düna auf Stadtzinsgrund an der Bauskeschen Straße sub Land-Pol.-Nr. 6 B belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 13. December 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Carl Ohsoling bezhw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1298. 1

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 8. Juni 1883.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Kaufmanns Hans Birkhahn der öffentliche Verkauf des der Wittwe Catharine Tiller, geb. Plumith gehörigen, im 4. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 612, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Gravenhof an der Musen-Straße sub Pol.-Nr. 60 A belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 10. December 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obeng. Catharine Tiller, geb. Plumith, beziehungsw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 8. Juni 1883. Nr. 1301. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem verabschiedeten Soldaten Rein Osch gehörigen, allhier im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 488, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 3. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Seifenberg sub Pol.-Nr. 50 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 8. December 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Rein Osch, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1305. 2

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 9. Juni 1883.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Schmiedegesellen Mickel Kroll gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 147 nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der verläng. Mühlenstraße sub Pol.-Nr. 2 A, 3 A belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 10. December 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obeng. Mickel Kroll beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1312. 3

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 10. Juni 1883.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Ministerial Carl Reinfeldt gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 22, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 1. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Kaiserlichen Gartenstraße sub Pol.-Nr. 27 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 13. December 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Carl Reinfeldt, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1315. 3

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 10. Juni 1883.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem verabschiedeten Soldaten Jossel Gruschka gehörigen, im 3. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 1782 bezw. im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 681, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartiere sub Pol.-Nr. 24 an der Jacobstädtschen Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 3. December 1883 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Jossel Gruschka, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1000. 1

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 2. Juni 1883.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Rigaschen Dienstokladisten Jahn Krehsling gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1559 nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 558 an der Färberstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 3. December 1883 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengen. Jahn Krehsling, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 2. Juni 1883. Nr. 1002. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des den Fuhrleuten Jemilian Iwanow Nowitschnikow und Karp Grunitsch gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1390 bezw. nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartier sub Pol.-Nr. 436 an der Jaroslawschen Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 10. December 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gerichte zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obeng. Jem. Jw. Nowitschnikow u. Karp Grunitsch bz. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 9. Juni 1883. Nr 1045. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des dem Zimmermann Paul Kollekowsky gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 819 bezw. im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 56 A, nach der neuen Eintheilung im 1. Moskauer Stadttheile 3. Quartier sub Pol.-Nr. 121 A an der Karlsstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und

der Versteigerungstermin auf den 10. December 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Paul Kollekowsky, beziehw. an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 9. Juni 1883. Nr. 1047. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des der Frau Greete Sehberg, geb. Laß gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1801 bz. im 2. Moskauer Stadttheil 1. Quartier sub Pol.-Nr. 691 A, an der Lagerstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 17. December 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengen. Greete Sehberg, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1083. 3

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 16. Juni 1883.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des den Geschwistern Carl Friedrich, Mathilde Charlotte, Alwine Nadeschda und Alphons Alex. Esche gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 893 beziew. im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 132, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartiere sub Pol.-Nr. 169 an der Moskauer Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 17. December 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannten Geschwistern Esche, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1085. 3

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 16. Juni 1883.

Von dem Rigaschen Landgericht wird auf Requisition Seitens des Rigaschen Vogteigerichts in der daselbst anhängigen General-Concurssache des Kaufmanns A. Lindig hierdurch bekannt gemacht, daß am 28. Juni a. c., 11 Uhr Vormittags, in Mühlgraben auf Butowitschholm die daselbst lagernden zur Concursmasse gehörigen ganze und halbe Sleepers (ca. 23150 Stück), Brussen und Balken (ca. 275 Stück), 440 Birken, Fichten und Grähnen Klötze und diverse andere Hölzer durch eine diesseitige Gerichts-Delegation gegen sofortige Baarzahlung öffentlich werden versteigert werden. Nr. 1132 a.

Riga-Schloß, den 20. Juni 1883.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das der Charlotte Müller geborene Adams gehörige, allhier im 1. Stadttheil sub Nr. 203 an der Bohnenstraße auf Erbgrund belegene, hölzerne Wohnhaus sammt Zubehörungen auf den Antrag des Dörptschen Vogteigerichts öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 23. August 1883 anberaumten ersten, so wie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbot-Termine, Vormittags um 12 Uhr, in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten. Nr. 1128. 2

Dorpat-Rathhaus, am 30. Mai 1883.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das dem Jaan Kriips gehörige, allhier im 3. Stadttheil an der Marien- und der Petristraße sub Nr. 529 auf Stadtgrund belegene hölzerne Wohnhaus sammt Zubehörungen auf den Antrag des Dörptschen Vogteigerichts öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 23. August d. J. anberaumten ersten, so wie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbot-Termine Vormittags um 12 Uhr in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten.

Dorpat-Rathhaus, am 30. Mai 1883. Nr. 1129. 3

Wenn das in der Stadt Wolmar belegene auf den Namen des Johann Jankowsky aufgetragene Wohnhaus Nr. 180 zur Befriedigung eines Hypothek-Gläubigers an dem Torgtage den 13. August c. und dem Peretorgtage den 14. August c. meistbietlich versteigert werden soll, so wird solches hierdurch für Alle, welche auf diesen Kauf reflectiren wollen, zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Wolmar-Rathhaus, den 2. Juni 1883. Nr. 1132. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Fellin wird hierdurch bekannt gemacht, daß das allhier sub Nr. 5 belegene, der verwittweten Frau Schmiedemeisterin Margaretha Petersohn, verwittwet gewesenen Frey geb. Kelch und deren Kindern erster Ehe auf dem Corroborationswege eigenthümlich zugeschriebene Wohnhaus nebst Schmiede, Grundplatze, Stall, Garten und sonstigen Appertinentien auf Antrag der Direction der Felliner Leih- und Sparcasse zur Befriedigung der genannten Leih- und Sparcasse an dem qu. Immobil zustehenden hypothekarischen Forderungsrechte am 18. und 22. August d. J. von 12 Uhr Mittags ab auf dem hiesigen Rathhause torgweise versteigert werden soll und die Subhastationsbedingungen vom 1. August d. J. ab täglich Vormittags in der Rathscanzlei zur Einsichtnahme ausliegen werden. Nr. 636. 2

Fellin-Rathhaus am 19. Mai 1883.

Желающіе принять на себя подрядъ на поставку разныхъ потребностей для заведеній Эстляндскаго приказа общественнаго призрѣнія и медикаментовъ въ теченіи 1884 и 1885 г. включительно, примѣрно на сумму до 30 тысячъ руб. въ годъ, приглашаются явиться къ торгу 6. и къ переторжкѣ 10. Сентября 1883 года въ городъ Ревель въ 12 часовъ дня въ присутствіе приказа съ представленіемъ при прошеніи доказательствъ на право торга и требуемаго залога въ размѣрѣ десятой части подрядной суммы, наличными деньгами или допускаемыми закономъ процентными бумагами, гдѣ можно и разсмотрѣть торговыя условія.

Нежелающимъ устно участвовать въ торгахъ предоставляется подать или прислать въ Эстляндскій приказъ общественнаго призрѣнія въ запечатанныхъ пакетахъ письменныя объявленія на точномъ основаніи 1909, 1910 и 1912 ст. т. X ч. I Св. Зак. Гражд. (изд. 1857 г.) съ тѣмъ, чтобы они поступили въ приказъ согласно 1935 ст. того-же тома не позже 12 часовъ полудня, назначеннаго для торга.

Запечатанныя объявленія, неимѣющія требуемаго залога, или не согласны съ правилами, изложенными въ 1909, 1910 и 1912 ст., будутъ признаны недѣйствительными и приложенія будутъ возвращены.

Послѣ переторжки же никакія предложенія приняты не будутъ.

Если же къ назначенному для торга дню никто не явится, или явится одно только лицо, а въ день переторжки будутъ нѣсколько желающихъ торговаться, въ такомъ случаѣ на основаніи ст. 1864 переторжка будетъ обращена въ торгъ, съ новою затѣмъ переторжкою чрезъ три дня.

Diejenigen, welche gesonnen und berechtigt sind, die für die Anstalten des Estländischen Collegii allgemeiner Fürsorge in den Jahren 1884 und 1885 für die Summe von 30,000 Rbl. im Jahr erforderlichen Victualien, Gegenstände und Medicamente zu liefern, werden hiermit aufgefordert, sich zum Torg am 6. und zum Peretorg am 10. September 1883 Mittags 12 Uhr, mit ihren Gesuchen, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen auf den zehnten Theil der Podrädsumme in baarem Gelde oder gesetzlich zulässigen Werthpapieren im Locale des Estländischen Collegii allgemeiner Fürsorge in Reval zu melden, woselbst auch die Torgbedingungen zu ersehen sind.

Diejenigen, welche sich nicht an den mündlichen Torgen zu betheiligen wünschen, können ihre schriftlichen Eingaben in versiegelten Couverts unter genauer Beobachtung der in den Art. 1909, 1910 und 1912 Band X Thl. I des Swods der Civil-Gesetze (Ausgabe vom Jahre 1857) enthaltenen Bestimmungen an das Collegium allgemeiner Fürsorge einreichen oder an dasselbe einsenden, jedoch nicht später als um 12 Uhr am Tage des Torges in Gemäßheit des Art. 1935, Eingaben, welche keine erforderlichen Saloggen enthalten, oder nicht übereinstimmend mit den Regeln, die in den Art. 1909, 1910 und 1912 benannt sind, werden für ungültig erklärt und die Beilagen retradirt.

Nach dem Peretorge werden keinerlei Angebote angenommen werden.

Wenn sich an dem für den Torg festgesetzten Tage Niemand, oder nur eine Person meldet, am Tage des Peretorges aber sich mehrere Torgliebhaber einfinden sollten, so wird in einem solchen Falle auf Grund des Art. 1864 ibid. der Peretorg in einen Torg verwandelt werden unter Anberaumung eines neuen Peretorgs nach 3 Tagen. Nr. 408. 1

Allatskirri koggukonna kohhus annab selleläbbi awwalikkult teada, et konkurst alla langenud linna okladisti Grigori Muchina liikumatta warrandus sel 18. Augustil 1883 akel 10. Nommiko selle kohtu poolest rohkempakkumise teel kohhe maksetawa rahha eest wäljamuidut saab ja nimmilt: ellomaea, laut, ait, saun, naahha parkimise wabrik, töö nöudega töö maea ja nahha kuiwatamise rehhi.

Allatskiwwil, 16. Juunil 1883. Nr. 551. 3

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что по требованію С.-Петербургскихъ губернскихъ акцизныхъ управленій, для удовлетворенія казеннаго взысканія числящагося на купцѣ Ржевкинѣ въ суммѣ 5657 р. 30 к., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее маіору князю Мстиславу Валеріанову Голицыну, Графу Остерманъ и женѣ надворнаго совѣтника Леонилѣ Сипягиной имѣніе, состоящее С.-Петербургской губерніи, Шлиссельбургскаго уѣзда, при селѣ Александровкѣ, и деревняхъ Верхніе и Нижніе Никулясы земли 4315 дес. 1075 саж., въ томъ числѣ лѣсу 1457 дес. $1737\frac{1}{2}$ саж., сѣнокосу 700 дес. и неудобной 2157 дес. $1737\frac{1}{2}$ саж., оцѣненное въ 4000 руб. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 2. Сентября 1883 г., съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 1080. 2

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія казеннаго взысканія по бывшимъ питейнымъ откупамъ на сумму 27,108 руб., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое имѣніе помѣщика Виктора Михайловича Далькевича, состоящее: Кіевской губерніи, Радомысльскаго уѣзда, 5 стана, въ дер. Городчанахъ и Хоромное, въ коемъ числится земли всего 1020 дес. 1283 саж. въ томъ числѣ: усадебной 8 дес., пахатной 250 дес., сѣнокосной 50 дес., неудобной 150 дес. и подъ лѣсомъ и зарослями 562 дес. 1283 саж., строенія, деревянный домъ одно-этажный, службы, двѣ мельницы, корчма и фруктовый садъ, оцѣнено въ 8482 руб. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 2. Сентября 1883 г., съ переторжкою чрезъ три дня, съ 12 час. утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 1195. 2

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что согласно требованію окружнаго инженернаго управленія С.-Петербургскаго военнаго округа, для удовлетворенія взысканія, числящагося на неисправномъ подрядчикѣ Хилькевичѣ, въ суммѣ 36,230 р. 23 к., будутъ продаваться съ публичныхъ торговъ принятыя въ залогъ два имѣнія жены дѣйствительнаго стат-

скаго совѣтника Аполлинаріи Николаевны Тиранъ, состоящія С.-Петербургской губерніи, Лугскаго уѣзда, 2 и 3 становъ, заключающія въ себѣ: 1) пустошь при деревни Замошье, въ ней земли, пашни 7 дес. сѣнокосу съ кустарникомъ 300 дес. и подъ лѣсомъ по болоту 1263 дес. 160 саж. Оцѣнено въ 628 руб. и 2) первая часть пустоши Звадъ и Долгій Звадъ, Липовецъ тожъ, земли: сѣнокоса 1 дес. 1200 саж. и кустарника по болоту 1093 дес. 1009 саж., оцѣнено въ 1095 руб. Продажа эта, каждому имѣніе отдѣльно, будетъ производиться въ срокъ торга 7. Сентября 1883 года съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать описи, планы и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 1057. 3

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Гаммъ, жительствующій Литейной части, 4 участка, по Захарьевской ул. домъ № 25, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи подполковника Андрея Николаевича Голоушина по закладной 3500 руб. будетъ производиться Сентября 3. дня 1883 г., съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго вдовѣ подполковника Аннѣ Ильинишнѣ Нестеровой, заключающагося въ деревянныхъ двухъ этажномъ домѣ и флигелѣ съ строеніемъ и землею въ количествѣ 250 кв. саж., состоящаго С.-Петербургской губерніи, Царскосельскаго уѣзда, въ городѣ Гатчино, Маріенбургской части, по Набережной ул., подъ № 3. Имѣніе это заложено подполковнику Голоушину въ суммѣ 3500 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 3500 руб. № 1776. 3

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Гаммъ, жительствующаго Литейной части, 4 участка, по Захарьевской улицѣ, въ домъ № 25, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи отставнаго матроса Буржинскаго, по закладной 2400 руб. съ процентами съ 22. Октября 1880 г. и суд. издерж. 169 руб. 46 коп. будетъ производиться Сентября 3. дня 1883 г., съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго женѣ Кронштадтскаго мѣщанина Биби-Магруй Измайловой, заключающагося въ деревянныхъ домѣ и флигелѣ съ строеніями и землею въ количествѣ 105 кв. саж. 35 футъ болѣе или менѣе сколько въ натурѣ окажется, состоящаго С.-Петербургской губерніи въ гор. Кронштадтѣ, Морской части, 2 квартала, на углу Никольскаго переулка и Сѣвернаго бульвара, подъ № бывшимъ 593, и нынѣ 223. Имѣніе это заложено истцу Буржинскому въ суммѣ 2400 руб. и въ Кронштадтскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 2500 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 3000 руб. № 1786. 3

Судебный приставъ Витебской соединенной палаты уголовнаго и гражданскаго суда Оноприенко, жительствующій во 2 части г. Витебска на Мало-Могилевской улицѣ въ домѣ Котырло, симъ объявляетъ: что на удовлетвореніе денежной претензіи жены штабсъ-капитана Маріи Осиповой Сазоновой по закладной крѣпости въ суммѣ 23,600 руб. сереб. съ процентами съ 6. Іюля 1879 г. будетъ продаваться съ публичнаго торга, при Витебской соединенной палатѣ уголовнаго и гражданскаго суда въ 17. день Августа 1883 г. въ 10 часовъ утра принадлежащее крестьянамъ Никифору и Павлу Симоновымъ Крутовымъ имѣніе Ковнаты съ фольваркомъ Батни застѣнками малая Батни, Скарбовка Асанишки и Малиновка съ деревнями Лесинская Букоты Бридашки, Югоды и Зимники мѣстечкомъ Новая-Слобода и карчмой Версовкой въ немъ числится земли удобной и не удобной свободной отъ крестьянскихъ надѣловъ $2220^{34}/_{100}$ десятинъ часть озера Разно въ границахъ имѣнія совмѣстно съ другими владѣльцами въ немъ слѣдующія строенія: каменный одно-этажный съ деревяннымъ мезониномъ домъ деревянный на каменномъ фундаментѣ флигель, 2 амбары и 2 пристройки на подмуровкахъ 3 этажный ледникъ низъ каменный а верхнія этажи деревянныя досчатыя въ каменныхъ подмуровкахъ 3 сарая, баня прачетная, кухня, версово-глинобитная на каменной подмуровкѣ, скотный дворъ, бывшая пивоварня токъ 2 рея въ каменныхъ столбахъ, каменный подвалъ и винокуренный заводъ пустой всѣ постройки крыты частію гонтомъ частію соломой со всѣми остальными жилыми и хозяйственными строеніями въ остальныхъ фольваркахъ застѣнкахъ и деревняхъ въ имѣніи 2. фруктовыхъ сада, мельница водяная 2 постава съ сукновальнаго надъ озеромъ Ковнаты каменныя, также деревянная ветреная. Имѣніе Ковнаты находится въ общемъ владѣніи крестьянъ Павла и Никифора Крутовыхъ состоитъ въ 1 станѣ Рѣжицкаго уѣзда отстоитъ отъ гор. Рѣжицы въ 25 верстахъ отъ гор. Люцина въ 25 верстахъ и волостнаго правленія въ 1 верстѣ. Оцѣнено въ 60,000 руб. съ каковой цѣны и начнется публичный торгъ оказенныхъ недоимкахъ справкахъ, судахъ и запрещеніяхъ собираются свѣдѣнія. Бумаги относящіяся до продажи будутъ открыты въ канцеляріи палаты вовсе время съ припечатаніемъ сего объявленія до начала торга. № 258. 1

За Лифл. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ:
М. Цвингманъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Waisengerichts sollen **Montag den 4. Juli c.**, Vormittags 10 Uhr, die zum Nachlasse des weil. Portiers **Karl Sigismund Dumpf** gehörigen **Mobiliareffecten**, bestehend in: 1 Kommode, Kleidern, Wäsche und anderen brauchbaren Sachen in dem Interimstheater, Eingang von der Tagescasse, gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

Продается

въ г. Харьковѣ близъ самой рѣки, по Рыжовскому и Монастырскому переулку и Рыжовской набережной 2 дес. 807 кв. саж. **земли**, съ обширными, капитальными постройками, въ коихъ помѣщались заводы, механическій, литейный и бѣлильный. Имущество это, какъ по мѣстности, такъ и по угодьямъ своимъ, можетъ удовлетворить всѣмъ требованіямъ для устройства какихъ-бы то нибыло фабрикъ, заводовъ и мастерскихъ. За подробными свѣдѣніями, просятъ обращаться въ правленіе Харьковскаго земельнаго банка.

Verkauft

wird in der Stadt Charkow ein in der Nähe des Flusses an der Ryshowschen- und Klostergasse und dem Ryshowschen Quai belegenes 2 Dess. 807 □-Faden großes **Grundstück** mit umfangreichen Capitalbauten, in welchen sich befanden: 1 mechanische Werkstatt, 1 Eisengießerei und 1 Bleiweißfabrik. Diese Besitzlichkeit kann sowohl in Bezug auf ihre Lage, als auch hinsichtlich ihrer Gründe allen Anforderungen genügen, welche zur Anlage jeglicher Art von Fabriken, Betriebsanstalten und Werkstätten gestellt werden können. In Betreff der näheren Auskünfte bittet man sich an die Direction der Charkowschen Landbank zu wenden.

Сборникъ правительственныхъ распоряженій по введенію **общей воинской повинности** съ 1. Іюля 1879 г. по 1. Ноября 1880 г. томъ VII продается въ редакціи Лифл. Губ. Вѣд. по 1 руб. 20 коп. за экземпляръ.

The Singer Manufacturing Company,
New-York,
grösste und älteste Nähmaschinenfabrik der Welt,

erzielte 1882 wieder, wie in allen früheren Jahren, die höchste Anerkennung durch den größten Umsatz:



603,292
Original Singer Nähmaschinen

wurden im vorigen Jahre verkauft, oder 42,000 Stück **mehr**, als 1881.

Eine so beständige und enorme Zunahme des Verkaufs, die keine andere Nähmaschinenfabrik auch nur annähernd aufweisen kann, dürfte wiederum den besten Beweis liefern, daß die Original Singer Maschinen an vielseitiger Leistungsfähigkeit, vorzüglicher Construction und Dauer unerreicht sind und sich der Beliebtheit des Publicums mit jedem Jahre mehr erfreuen.

Verkauf unter voller Garantie und ohne Preiserhöhung gegen geringe Anzahlung und wöchentliche Raten von 1 Rbl. 50 Kop.

G. Neidlinger, Alexander-Boulevard Nr. 1.

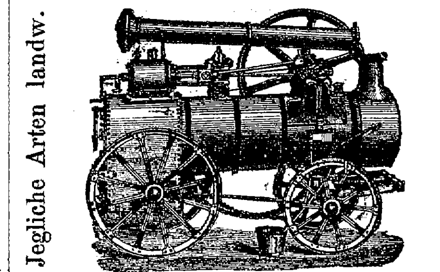
Zweites Verkaufslocal: Große Moskauer Straße Nr. 54.

Von der **Pleskauer Commerzbank**, Pernauer Filiale, werden alle Diejenigen, welche wider die Mortification des von dieser Bank unter dem 9. April 1880 auf den Namen des **Mihkel Kasemets** ausgestellten **Bankscheines Lit. B Nr. 1698**, groß 500 Rbl., der hierselbst als **verloren** angemeldet worden, Einwendungen irgend welcher Art zu erheben beabsichtigen, hierdurch aufgefordert, diese ihre Protestationen binnen sechs Monaten a dato, d. i. bis zum 23. December 1883, bei dieser Filiale zu verlautbaren, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand weiter gehört, der bezeichnete Bankschein aber für mortificirt erachtet und in dessen Stelle ein neuer ausgestellt werden soll.

Pernau, den 23. Juni 1883.

Ein neues sehr gute Revenüen tragendes **Haus** ist auf ein Gut zu vertauschen, Näheres in der Materialwaaren-Handlung, Mitauer Vorstadt, Grabenstraße Nr. 5.

Locomobilen und Dampfdrescher
von
Charles Burrell & Sons
in **Thetford** (England).



Jegliche Arten landw. Maschinen u. Geräthe.

Engl. Superphosphate,
13½—14 pCt.,
schwed. Pflüge,
empfehlen
Gebrüder Martinson, Riga.

Das deutsch-alphabetische Verzeichniß

der **Documente** und **Acte**, welche der **Stempelsteuer unterliegen** und welche von derselben **befreit sind**, zusammengestellt zur Anleitung bei der Anwendung des Allerhöchst am 17. April 1875 bestätigten Stempelsteuergesetzes, ist zu haben in der Redaction der Livl. Gouv.-Zeitung.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung, resp. bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Zunftokladisten Gottfried Woldemar Schlinck am 12. November 1880 sub Nr. 12541 ertheilte, bis zum 15. December 1880 giltige Legitimation.

Das Paßbüreaubillet des Finnländischen Einwohners Woldemar Korsmann, d. d. 28. März 1883 Nr. 3915.

Das Paßbüreaubillet des Finnländischen Einwohners Johann Ludwig Granholm, d. d. 23. Juni 1883 Nr. 2555, giltig ein Monat.

Das Paßbüreaubillet des zum Gute Schlagunen verzeichneten Ernst Grün, d. d. 30. September 1882 Nr. 12232, giltig bis zum 8. August 1883.

Das Paßbüreaubillet des zu Ponewesch verzeichneten Adolph Warfolomejew Krjukas, d. d. 2. November 1882 Nr. 4127, giltig bis zum 3. Juni 1883.

Das Paßbüreaubillet des zu Kursiten verzeichneten Jahn Schlestrup, d. d. 22. Februar 1883 Nr. 2499, giltig bis zum 10. December 1883.

Das Paßbüreaubillet des zu Bjelostok verzeichneten Schewel Bendelowitsch Mins, d. d. 7. Mai 1883 Nr. 488, giltig bis zum 7. November 1883.

Das Paßbüreaubillet des zu Mosalsk verzeichneten Bauer Wladimir Jegorow Botscharow, d. d. 2. Februar 1883 Nr. 392, giltig bis zum 16. Januar 1884.

Das Paßbüreaubillet des zum Gute Striekenhof verzeichneten Peter Wiegant, d. d. 21. Mai 1883 Nr. 2117, giltig ein Monat.

За редактора: **Р. Блументаль.**

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).